ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre des Communications, le 17 août 1950, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "relatif à l'acceptation par les comptables des postes de chèques bancaires en paiement des achats de valeurs postales, fiscales et autres", a donné en sa séance du 23 août 1950 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vacantiekamer, de 17e Augustus 1950 door de Minister van Verkeerswezen verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit betreffende het aanvaarden, door de rekenplichtigen der posterijen van bankcheques ter betaling van de aankopen van post-, fiscale en andere waarden, heeft ter zitting van 23 Augustus 1950 het volgend advies gegeven :

Le projet d'arrêté soumis au Conseil d'Etat règle une question de comptabilité de l'Etat et les articles 6 à 14 de la loi du 15 mai 1846 organisant la fonction de comptable de l'Etat en sont le fondement juridique. Le Conseil d'Etat est donc d'avis de citer, dans le préambule, cette loi et les articles 6 à 14 et non pas la loi du 30 mai 1879.

+

\+ +

L'article 230 de l'arrêté royal du 10 décembre 1868 est relatif aux dépenses de l'Etat. Le Conseil d'Etat propose de citer, dans le préambule, le seul article 229 qui, relatif à la comptabilité de l'Etat, justifie le présent projet.

+

\+ +

Le Conseil d'Etat propose d'indiquer au 4me alinéa du préambule l'intitulé exact de l'arrêté ministériel du 30 décembre 1947 tel qu'il a été publié au Moniteur du 12-13 janvier 1948.

+

\+ +

Le considérant ne contient que l'énoncé de l'objet de l'arrêté et n'en donne pas la justification. Le Conseil d'Etat en propose la suppression.

../..

Le Conseil d'Etat propose de ne pas reprendre à l'article 1er du projet d'arrêté l'intitulé de l'arrêté ministériel du 30 décembre 1947 parce que cet intitulé figure déjà dans le préambule, et qu'il est donc inutile de le reprendre dans le texte même.

\+

\+ +

Le Conseil d'Etat est d'avis qu'aucun article exécutoire ne doit figurer dans les arrêtés ministériels. Une disposition de ce genre qui ne confère aucune délégation de pouvoir, est superflue.

\+

\+ +

Le projet ne soulève pour le surplus que des modifications de pure forme qui figurent dans le texte ci-après proposé :

Arrêté ministériel autorisant les comptables des postes à accepter, sous certaines conditions, les chèques barrés.

Le Ministre des Communications,

Vu la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, notamment les articles 6 à 14;

Vu l'arrêté royal du 10 décembre 1868 portant règlement général sur la comptabilité de l'Etat, notamment l'article 229;

../..

Vu l'arrêté ministériel du 30 décembre 1947 autorisant les comptables des administrations fiscales à accepter des chèques barrés, sous certaines conditions;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

A R R E T E :

Article 1er.-

Les dispositions de l'arrêté ministériel du 30 décembre 1947 sont étendues aux comptables des postes en ce qui concerne le paiement du montant des achats de valeurs postales, fiscales et autres.

Article 2.-

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Bruxelles, le

(signature du Ministre des Communications)

Het ontwerp van besluit dat aan de Raad van State is voorgelegd, regelt een vraagstuk van Staatscomptabiliteit; rechtsgrond daarvoor zijn de artikelen 6 tot 14 van de wet van 15 Mei 1846 tot regeling van het ambt van rekenplichtige van de Staat. De Raad van State is dan ook van oordeel dat deze wet met de artikelen 6 tot 14, en niet de wet van 30 Mei 1879, in de inleiding moet aangehaald worden.

\+

\+ \+

Artikel 230 van het koninklijk besluit van 10 December 1868 betreft de uitgaven van de Staat. De Raad van State stelt voor, dat men in de inleiding alleen zou verwijzen naar artikel 229, het enige dat op de comptabiliteit van de Staat betrekking heeft en het tegenwoordig ontwerp verantwoordt.

\+

\+ \+

De Raad van State stelt voor in het vierde lid der inleiding over te nemen de juiste titel van het ministerieel besluit, zoals het in het Staatsblad van 12-13 Januari 1948 is bekendgemaakt.

\+

\+ \+

In de considerans is alleen het voorwerp en niet de verantwoording van het besluit gegeven. De Raad van State stelt voor die considerans weg te laten.

.../...

De Raad van State stelt voor, de titel van het ministerieel besluit van 30 December 1947 niet in artikel 1 van het ontwerp van besluit over te nemen, omdat die titel reeds in de inleiding voorkomt en dus in de tekst zelf niet hoeft te worden herhaald.

\+

\+ \+

De Raad van State is van advies dat ministeriële besluiten geen uitvoeringsartikel moeten bevatten. Een bepaling van die aard, die geen delegatie van bevoegdheid verleent, is overbodig.

\+

\+ \+

Verder zijn in het ontwerp slechts vormwijzigingen nodig : zij zijn in de hierna voorgestelde tekst opgenomen :

Ministerieel besluit waarbij de rekenplichtigen der posterijen gemachtigd worden, onder zekere voorwaarden, gekruiste cheques aan te nemen.

De Minister van Verkeerswezen,

_____ ;

Gelet op de wet van 15 Mei 1846 op 's Rijks Comptabiliteit, namelijk op de artikelen 6 tot 14 ;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 December 1868 houdende algemeen reglement op de Rijkscomptabiliteit, namelijk op artikel 229 ;

.../. .

Gelet op het ministerieel besluit van 30 December 1947 waarbij de rekenplichtigen der fiscale besturen gemachtigd worden, onder zekere voorwaarden, gekruiste cheques aan te nemen ;

Gelet op het advies van de Raad van State ,

B E S L U I T :

Artikel 1.-

De bepalingen van het ministerieel besluit van 30 December 1947 worden insgelijks op de rekenplichtigen der posterijen toepasselijk gemaakt, voor de betaling van het bedrag der aankopen van post-, fiscale en andere waarden.

Artikel 2.-

Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad is bekendgemaakt.

Brussel, de

(Handtekening van de Minister van Verkeerswezen)

Etaient présents : Waren aanwezig :

Messieurs : V. DEVAUX,	conseiller d'Etat,		président
De Heren :	raadsheer van State,		voorzitter
M. SOMERHAUSEN,	conseillers d'Etat		
A. G. VRANCKX,	raadsheren van State		
G. DOR,	assesseurs de la section de législation		
F. DUCHENE,	bijzitters van de afdeling wetgeving		
G. PIQUET,	greffier adjoint,		greffier
	adjunct-griffier,		griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. VRANCKX.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. VRANCKX.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(signé) G. PIQUET.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(signé) V. DEVAUX.

expédition délivrée à M. le Ministre des Communications.
uitgifte afgeleverd aan de H. Minister van Verkeerswezen.

Le 1950.

De 1950.

Le Greffier du Conseil d'Etat,

De Griffier van de Raad van State

K. MEES.